



Дифференциальные реле защиты Socomes Resys - брошюра на продукцию. Юниджет

Постоянная ссылка на страницу: <https://www.uni-jet.com/catalog/commutation/oborudovanie-dlya-elektronnoj-zashhityi/>



RESYS®

Type A differential relays



Differential protection

> Safety for property and personnel

An insulation fault in any electrical installation represents a potential risk both to users and equipment. The installation itself can be subject to a fire risk if there is a build up of heat caused by a fault current.

The installation standard IEC 60364 for Low Voltage networks specifies the use of residual current differential devices. Specifically the protection requirements to be implemented for differing neutral points.

> Availability of installations

Rapid recognition of insulation faults ensures availability of distribution networks, avoids undesirable interruptions and minimises resultant production losses.

SOCOMEc, a specialist in control and protection for low voltage networks

SOCOMEc offers a complete range of devices for fault location and protection:



GAMME 087 A

- Type A differential relays (sinusoidal alternating currents or alternating currents with a pulsed direct current component)
RESYS[®] M and P range
- Type B differential relays (sinusoidal differential alternating currents or alternating currents with a pulsed direct current component or smooth direct differential currents):
RESYS[®] B 420 range
- Fault location device: **ISOM DLRD 460** system
- Associated detection toroids.

EASY INSTALLATION

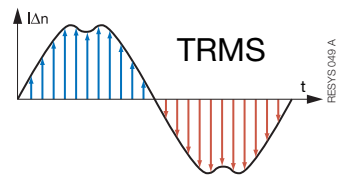
- Compact size (48 x 48 x 90 mm) with quick release terminal block can be flush-mounted
- Modular, 2.5 modules only (44 mm).



RESYS 048 A

MEASUREMENT

Efficient TRMS measurement provides improved performance against erroneous tripping.



RESYS 048 A

FRONT PANEL CONFIGURATION

Dip switches for configuring:

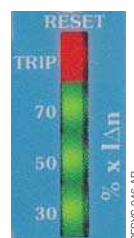
- operating mode for relays,
- storage mode,
- choice of transformer ratio for toroids.



RESYS 048 B

MONITORING DISPLAY

The bargraph displays leak currents so that insulation faults can be identified at an early stage.



RESYS 048 AB

PRINCIPAL FUNCTIONS



	RESYS® M20	RESYS® M40	RESYS® P40
TRMS measurement principle	●	●	●
Tripping threshold	set at 30 mA or 300 mA	30 mA to 30 A	30 mA to 30 A
Time delay	set at 0 or 60 ms	0 to 10 s	0 to 10 s
Instantaneous leak current indication (bargraph)		●	●
Pre-alarm signal		●	●
Sinusoidal residual current monitoring (class AC \sim)	●	●	●
Pulsed residual current monitoring (class A \square)	●	●	●

REFERENCES

AUXILIARY POWER SUPPLY U_s	RESYS® M20	RESYS® M40	RESYS® P40
12 to 125 V DC		4941 2602	4942 2602
115 V AC			4942 2711
230 V AC			4942 2723
115/230 V AC		4941 2723	
400 V AC		4941 2740	
30 mA - 0 s - 115/230 V AC	4941 4723		
300 mA - 0 s - 115/230 V AC	4941 5723		
300 mA - 60 ms - 115/230 V AC	4941 6723		

DIFFERENTIAL TOROIDS

Associated detection toroids: closed or open type, suitable for all cabling configurations



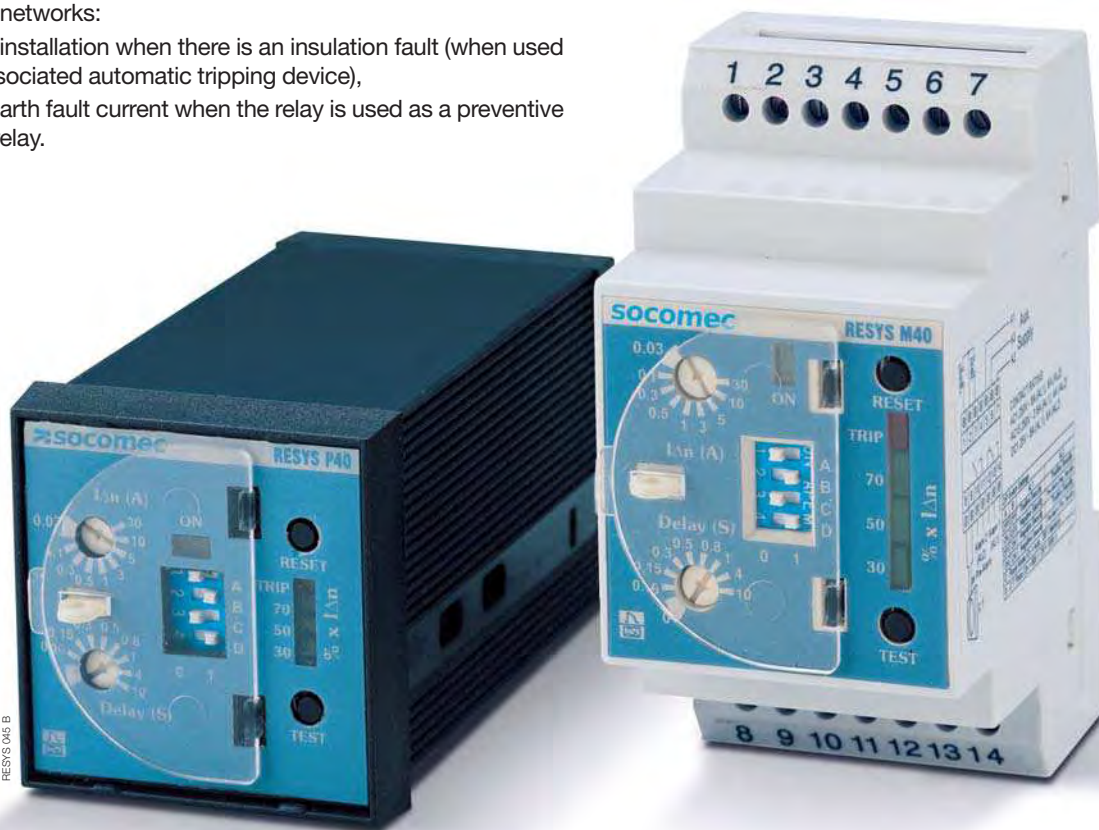
TOROID DIAMETER (mm)	W SERIES CLOSED TOROIDS REFERENCES	WR AND TFR SERIES RECTANGULAR CLOSED TOROIDS REFERENCES	WS SERIES SPLIT CORE TOROIDS REFERENCES
15	4793 2001		
35	4793 2003		
70	4793 2007		
105	4793 2010		
140	4793 2014		
210	4793 2020		
70 x 175		4795 0717	
115 x 305		4795 1130	
150 x 350		4795 1535	
200 x 500		4795 2050	
50 x 80			4795 0508
80 x 80			4795 0808
80 x 120			4795 0812
80 x 160			4795 0816

RESYS[®] M and P

Protection which makes the difference

The differential relays in the **RESYS[®]** range provide optimised protection for electrical networks:

- cut off the installation when there is an insulation fault (when used with an associated automatic tripping device),
- signal an earth fault current when the relay is used as a preventive signalling relay.



PROTECTION OF PERSONNEL

- indirect contacts (TT arrangement)
- extended cables (TN or IT arrangement)
- exposed conductive parts not interconnected (IT arrangement)

PROTECTION OF INSTALLATIONS

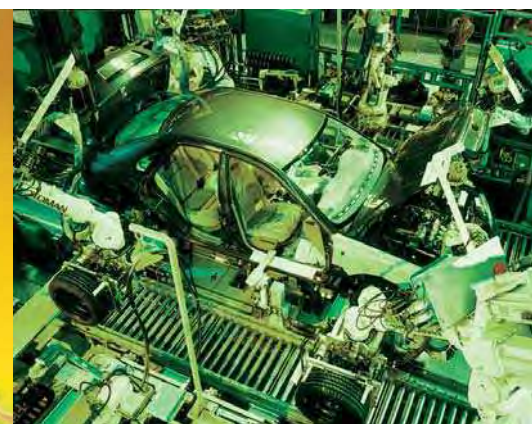
- fire risk premises (BE2)
- premises or sites classified as at risk of explosion (BE3)

PROTECTION OF EQUIPMENT AND MACHINERY

- risk of perforation of electrical sheets (motors)
- risk of destruction due to resistance drop
- PLC inputs (relays)

PREVENTIVE MONITORING

- detection of progressive deterioration in the insulation
- remote supervision so that maintenance can be carried out before tripping occurs



CHARACTERISTICS



	RESYS® M20	RESYS® M40	RESYS® P40
SETTING RANGE			
Sensitivity	30 mA or 300 mA	0.03/0.1/0.3/0.5/1/3/5/10/30 A	
Time delay	0 or 60 ms	0/0.06/0.15/0.3/0.5/0.8/1/4/10 s	
MONITORED NETWORK			
Rated frequency	15...400 Hz		
AUXILIARY POWER SUPPLY			
Us DC	-	12 to 125 V DC (85 to 105%)	
Us AC	115/230 V AC	115, 230, 400 V AC ± 15%	
INPUTS			
External TEST/RESET	Push button until it latches		
Toroid	Transformer ratio 1/600	Transformer ratio 1/600 or 1/1000	
OUTPUTS			
Type of ALARM contact	1 changeover contact (250 V AC - 8 A - 2000 VA)	1 changeover contact (250 V AC - 8 A - 2000 VA) + 1 single contact (250 V - 6 A - 1500 VA)	
ENVIRONMENT			
Working temperature	-20 to +55 °C		
Storage temperature	-30 to +70 °C		
Relative humidity	95%		
SWITCH BODY			
Type	2.5 modules	48 x 48 x 107 mm flush-mounted	
Flush mounting cutout	-	45 x 45 mm	
Front panel degree of protection	IP40		

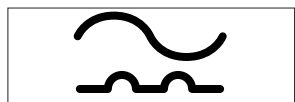
THE RIGHT DIFFERENTIAL PROTECTION

> Type A differential relays: RESYS® M and P range

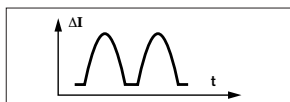
The device offers tripping with residual differential currents, alternating sinusoidal currents or pulsed continuous residual differential currents in which the direct current component remains below 6 mA for an interval of at least 150° at the rated frequency.



RESYS 045 B



CATEC 081 C



CATEC 219 A

> Fault location device

The **DLRD 460** system monitors insulation fault currents and load currents: this innovative system prevents faults and provides control of TT or TN arrangement installations.

This solution is suited to industrial environments or specific environments such as public lighting, water treatment, telecoms. etc.



ISOM 370 B

ISOM 175 B

> Type B differential relays: RESYS® B420 range

The device offers tripping with differential currents identical to those in class A but also for differential currents originating from rectifier circuits:

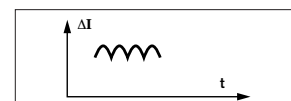
- simple alternation with capacitive load producing a smooth continuous current,
- three-phase simple or double alternation,
- single-phase double alternation between phases,
- any which charges an accumulator bank.



RESYS 069 B



CATEC 081 A



CATEC 220 A

Socomec worldwide

IN EUROPE

BELGIUM

SOCOMECE BELGIE
B - 1190 Brussel
Tel. +32 (0)2 340 02 30 - Fax +32 (0)2 346 28 99
be.scp.order@socomec.com

FRANCE

SOCOMECE
F - 67235 Benfeld Cedex
Tel. +33 (0)3 88 57 41 41 - Fax +33 (0)3 88 74 08 00
scp.vex@socomec.com

GERMANY

SOCOMECE GmbH
D - 76275 Ettlingen
Tel. +49 (0)7243 65 29 2 0 - Fax +49 (0)7243 65 29 2 13
info@socomec.com

ITALY

SOCOMECE Elettrotecnica s.r.l.
I - 20098 San Giuliano Milanese (MI)
Tel. +39 02 98 498 21 - Fax +39 02 98 243 310
it.scp.info@socomec.com

SPAIN

SOCOMECE ELECTRO, S.L.
E - 08310 Argentona (Barcelona)
Tel. +34 93 741 60 67 - Fax. +34 93 757 49 52
es.scp.info@socomec.com

THE NETHERLANDS

SOCOMECE B.V.
NL - 3992 De Houten
Tel. +31 (0)30 63 71 504 - Fax +31 (0)30 63 72 166
info@socomec.nl

UNITED KINGDOM

SOCOMECE Ltd
Hitchin Hertfordshire SG4 0TY
Tel. +44 (0)1462 440033 - Fax +44 (0)1462 431143
sales.uk.scp@socomec.com

IN ASIA

NORTH EAST ASIA

SOCOMECE CHINA
CN - 20030 P.R.C Shanghai
Tel. +86 21 5298 9555 - Fax +86 21 6228 3468
socomec@socomec-shanghai.com

SOUTH EAST ASIA & PACIFIC

SOCOMECE SWITCHING AND PROTECTION
UBI TECHPARK - Singapore
Tel. +65 65 07 94 90 - Fax +65 65 47 86 93
sg.scp.socomec@socomec.com

SOUTH ASIA

SOCOMECE-HPL PVT
Gurgaon, Haryana - India
Tel. +91 124 2210970 - 74 - Fax +91 124 2210976
in.scp.socomec-hpl@socomec.com

IN MIDDLE EAST

UNITED ARAB EMIRATES

SOCOMECE Middle East
Dubai, U.A.E.
Tel. +971 4 88 11 623 - Fax +971 4 88 19 887
sales.ae.scp@socomec.com

HEAD OFFICE

SOCOMECE GROUP

S.A. SOCOMECE capital 11 302 300 €
R.C.S. Strasbourg B 548 500 149
B.P. 60010 - 1, rue de Westhouse - F-67235 Benfeld Cedex - FRANCE

INTERNATIONAL SALES DEPARTMENT

SOCOMECE

1, rue de Westhouse - B.P. 60010
F - 67235 Benfeld Cedex - FRANCE
Tel. +33 (0)3 88 57 41 41 - Fax +33 (0)3 88 74 08 00
scp.vex@socomec.com

www.socomec.com

Non contractual document. © 2009, Socomec SA. All rights reserved.




Innovative Power Solutions